Porównanie tłumaczeń Dzieje 15:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przybywszy zaś do Jeruzalem zostali przyjęci przez zgromadzenie i wysłanników i starszych oznajmili zarówno ile Bóg uczynił z nimi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy przybyli do Jerozolimy, zostali przyjęci przez zgromadzenie\* oraz przez apostołów i prezbiterów, i opowiedzieli o wszystkim, czego tylko Bóg przez nich dokonał.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przybywszy zaś do Jeruzalem, zostali przyjęci przez (społeczność) wywołanych i wysłanników, i starszych. Oznajmili, jakie Bóg uczynił z nimi.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przybywszy zaś do Jeruzalem zostali przyjęci przez zgromadzenie i wysłanników i starszych oznajmili zarówno ile Bóg uczynił z nimi |

1. 1) <x>510 21:17</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 14:27</x>; <x>510 15:12</x>; <x>510 21:19</x> [↑](#footnote-ref-3)